



Fukien Secondary School Affiliated School



YEARBOOK
2018



福建中學附屬學校校歌 School Song

4 E - fforts make us strong and wise Learn - ing makes us shin - ing
鐵 煉 方 可 變 成 鋼 玉 琢 才 能 發 光

7 bright Seek per - fect - ion all our life
芒 學 海 無 涯 勤 是 岸

10 Be truth - ful with all our might. Our thoughts are broad and
求 真 擇 善 我 方 向 多 元 智 能 來 培

13 deep We gain when cul - tures meet
養 勇 於 創 新 敢 擔 當

16 We are hap - py stu - dents Fo - cused on our stu - dies Reach - ing for the stars a -
博 學 慎 思 並 重 中 外 文 化 匯 通 終 身 學 習 以 致

19 above We pro - mise due res - pect To
用 師 生 校 友 家 長 團 隊

22 eve - ry - one we've met Shar - ing, Car - ing
精 神 共 發 揚 雨 露 陽 光

25 light our way Trust - ing, lov - ing, make our day. Build a
百 花 放 福 建 中 學 好 土 壤 中 華

28 fu - ture we be - long Love our coun - try love Hong
兒 女 當 自 強 愛 我 祖 國 愛 香

31 Kong Strive for high a - chieve - ment Ho - nour our com - mit - ments
港 人 人 門 志 昂 揚 發 揮 拼 博 力 量

Fu - kien School is home we love
齊 為 社 會 作 棟 樑



目錄 Contents

學校簡介 School Profile	P. 4
辦學概況 School Background	P. 5
辦學宗旨 School Vision	P. 5
辦學願景 School Mission.....	P. 6-7
辦學機構 School Sponsoring Body	P. 8-11
教學團隊 Our Team	P. 12-15
周年校務報告 Annual Report 2017 / 2018	P. 16-19
畢業班名錄 Primary 6 Graduates	P. 20-22
教職員及畢業班 Staff and Graduates	P. 23
學生成就 Students' Achievement	P. 24-38
全年學生發展主題 Theme of the Year	P. 39-44
學生會 Student Union.....	P. 45-46
年度大事 Major Events At a Glance	P. 47-52
家長教師會活動 Activities organized by PTA	P. 53-55

學校簡介 School Profile



校訓

求真擇善
愛望誠信

School Motto

In Pursuit of Truthfulness and Perfection
Love Hope Integrity Faith



辦學概況 School Background

旅港福建商會教育基金有限公司於2009年7月14日獲教育局批准接辦基督教臻美黃乾亨小學暨初中學校(臻美學校)，易名為福建中學附屬學校。本校為一所直接資助小學。

On July 14, 2009, the Education Bureau approved the Fukien Chamber of Commerce Education Fund Limited to take over Pegasus Philip Wong Kin Hang Christian Primary School cum Junior Secondary School. The school has been renamed to Fukien Secondary School Affiliated School and became a primary school under the Direct Subsidy Scheme.

辦學宗旨 School Vision

學校致力為所有孩子，不論種族、文化、背景及能力，提供「以人為本」的優質教育，讓他們發展潛能，為自己的成長以及為香港社會、國家、以至全球的進步發展作出最佳的貢獻。

Through providing a caring student-centered environment, the school hopes to nurture in the children, the pursuit of truthfulness and perfection, positive values and competencies such as literacy, numeracy, independent thinking, self-motivated learning and the spirit of constant improvement.

培育才德兼備、專注自己、關懷他人、理解世界的下一代！

New focus for education – Knowledgeable, Principled, Sociable



辦學願景 School Mission

學校提供一個關愛、以學生為中心的學習環境，培養孩子成為一位有誠信、積極主動、力求完善、有正面價值觀和擁有多元能力的青少年，具備良好的語文、邏輯、思考及自主學習等能力。

學校中期的目標是要培養孩子成為健康，有責任感，而且好學及樂於助人的青少年。長遠目標是為社會培養擁有以下素質的年青人：

The school aims to provide a humanistic inclusive education to help all children, regardless of their race, culture, background and abilities, develop their potentials and to apply the best of their talents for the well being of themselves, their families, the school community, Hong Kong, our mother country and the world.

Our mid-term target is to nurture our students to be healthy, responsible and willing to offer help to others. Our long-term target is to nurture them to have the following qualities:

C aring	有愛心的
H appy	快樂的
A ctive	活潑的
R esponsible	負責任的
A rticulate	能言善辯的
C onfident	有自信心的
T alented	有才能的
E nquiring	好問的
R espectful	尊敬的



Education for the 21st Century 二十一世紀教育

學校致力培育學生具備廿一世紀技能 (4C) :

School focus on nurturing students with the skills of the 21st Century (4C):

溝通	協作	創新	明辨性思維
Communication	Collaboration	Creativity	Critical Thinking

推行自我領導力，全校奉行七個習慣：7 habits

習慣一：積極主動

Habit 1: Be Proactive

Be responsible for your past, present and future behaviour.

為自己過去、現在及未來的行為負責。

習慣二：以終為始

Habit 2: Begin with the End in Mind

先擬出願景和目標，並據此塑造未來。

Envision your prospect and goal and create your future towards the target.

習慣三：要事第一

Habit 3: Put First Things First

要事第一，把目標、願景、價值觀及要事有效地組織與實踐。

Being able to prioritize, organize your goals, prospects, value and important issues effectively and achieve them accordingly.

習慣四：雙贏思維

Habit 4: Think Win-win

基於互敬、尋求互惠的思考框架與心意。

Based on mutual respect, genuinely seek for mutually beneficial solutions.

習慣五：知彼解己

Habit 5: Seek First to Understand, Then to be Understood

聆聽別人，開啟真正的溝通。

Use empathic listening to unlock authentic communication.

習慣六：統合綜效

Habit 6: Synergize

創造第三種更好的辦法，創造式的合作。

Creation of alternative solutions, a form of creative collaboration.

習慣七：不斷更新

Habit 7: Sharpen the Saw

平衡身體、精神、智力、情感。

追求卓越的同時，平衡身體、精神、智力、情感

While striving for excellence, balance your body, energy, intelligence and emotion.



辦學機構 School Sponsoring Body

香港旅港福建商會 Fukien Chamber of Commerce

旅港福建商會創立於一九一七年，是香港歷史悠久、享有良好聲譽的商會之一。商會致力興校辦學，早於上世紀二十年代已在香港開辦義學，直至一九五一年正式開辦福建中學。在商會的關心和支持下，歷任校長帶領全體師生員工努力拼搏，使學校不斷發展。商會於一九八五年成立辦學機構「福建中學有限公司」，並在二零零零年十月易名為「旅港福建商會教育基金有限公司」，以加強商會的辦學能力。目前轄下共有四間學校，分別為福建中學（小西灣）（津貼中學）、福建中學（觀塘）（直資中學）、福建中學（北角）（啟動學校）及福建中學附屬學校（直資小學）。





旅港福建商會理事長

旅港福建商會教育基金有限公司

董事局主席

駱志鴻先生

Mr. Lok Chi Hung



旅港福建商會教育基金有限公司

董事局副主席

福建中學(四校)校監

黃周娟娟 MH

Mrs. Wong Chow Kuen Kuen

主要社會職務:

- ★香港中華總商會榮譽會董
- ★香港中華廠商聯合會會董
- ★香港福建社團聯會副主席
- ★第九屆福建省政協委員
- ★國立華僑大學校董
- ★泉州師範院校董會副董事長
- ★黎明大學副董事長
- ★香港東華三院總理(2000-2002 年)
- ★香港泉州慈善促進總會會長

主要社會職務:

- ★香港中華總商會常務會董及培訓委員會副主席
- ★香港僑界社團聯會永遠名譽會長兼榮譽會長
- ★香港福建商會副理事長
- ★香港福建社團聯會榮譽會董
- ★黃光漢獎學教育基金執行董事
- ★香港友好協進會董事
- ★中華全國婦女聯合會執行委員會委員
- ★中華海外聯誼會名譽理事
- ★香港中成藥商會永遠名譽會長



旅港福建商會教育基金有限公司

Fukien Chamber of Commerce Education Fund Limited

第十二屆董事局

The Twelfth Board of Directors

常務董事芳名

Managing Directors


榮譽主席：	楊孫西	林廣兆	施子清	盧文端	李群華	林樹哲
	林銘森	洪祖杭	吳良好	陳金烈	施良僑	
主 席：	駱志鴻		副 主 席：	黃周娟娟(兼校監)		
				吳連烽	丁良輝	盧溫勝
				黃長猷	顏金煒	黃友嘉
				楊伯淦	姚加環	蘇千壆
				林龍安	陳享利	
秘 書 長：	顏家謨		副秘書長：	林經緯	陳禎祥	林智彬
財 務：	莊振昌		副 財 務：	黃楚恒	柯少奇	蔡英豪
稽 核：	吳天賜		副 稽 核：	施世築	林 潞	吳偉毅

董事芳名

Director

丁良輝	王亞南	王明洋	王英偉	王萬材	朱 正	朱 向	江全孚
江孝燈	吳小玫	吳天賜	吳良好	吳和平	吳長勝	吳偉毅	吳健宏
吳健南	吳清煥	吳連城	吳連烽	呂曉東	宋劍平	李 忠	李炯慧
李 健	李國耀	李婉卿	李群華	李賢義	李躍進	余明釗	周克圖
周緒強	周慰慈	林民盾	林建華	林紹奮	林智彬	林經緯	林嘉冠
林嘉彥	林銘森	林廣兆	林樹哲	林龍安	林 潞	林聰敏	林懷榮
邱建新	姚加環	姚芷鈴	施子清	施文旦	施世築	施良僑	施若龍
施振銜	柯少奇	柯少傑	柯文華	柯達權	洪定騰	洪金火	洪祖杭
洪惠明	洪游奕	唐良賢	孫少杰	孫鴻碩	孫禮賢	徐偉福	翁惠芳





翁雅玲	高增仁	康家恩	張上頂	莊子雄	莊振昌	莊紹綏	許榮泉
許維雄	許鴻圖	許鴻儀	郭瑛瑛	陳少玲	陳守仁	陳亨利	陳金烈
陳金榜	陳信傑	陳勇生	陳通貴	陳瑞添	陳榮助	陳榮旋	陳禎祥
陳銘潤	陳燕南	傅 劍	游振超	黃友嘉	黃玉山	黃希賢	黃周娟娟
黃東池	黃金平	黃金勇	黃長猷	黃建源	黃偉鴻	黃楚恒	黃楚基
黃錦山	楊伯淦	楊孫西	楊連嘉	楊華勇	楊鴻耀	董吳玲玲	劉正慶
劉與量	蔡亞金	蔡尚楷	蔡承偉	蔡英豪	蔡素玉	蔡國聯	鄭子彪
鄭亞鵬	鄭 重	盧文端	盧金榮	盧溫勝	駱百強	駱志鴻	駱俊憲
駱惠南	薛鳳旋	顏金煒	顏家謨	顏純炯	顏乾成	顏培增	顏寶鈴
羅清平	羅清源	蘇千墅	蘇永安				

福建中學附屬學校校董會

The School Management Committee of Fukien Secondary School Affiliated School

榮譽校董芳名

Honorary School Board of Directors

林廣兆、黃長猷、楊孫西

註冊校董芳名

Registered School Board of Directors

黃周娟娟	駱志鴻	盧文端	林銘森	吳連烽	丁良輝	顏家謨
張雙慶	王金殿	余濟美	顏金煒	林潞	林智彬	徐區懿華

教學團隊 Our Team



教育發展總監

黃均瑜先生

Mr Wong Kwan-yu BBS, MH,JP

主要職務及榮譽:

- ★香港特別行政區銅紫荊星章、榮譽勳章
- ★香港教育工作者聯會會長
- ★嶺南大學校董
- ★香港教育工作者聯會黃楚標中學校監
- ★香港教育工作者聯會黃楚標學校校董
- ★香港島各界聯合會榮譽顧問
- ★善德基金會高級顧問
- ★香港福建希望工程基金義務顧問
- ★香港福建社團聯會常務會董



校長

徐區懿華女士

Mrs. Eva Charisa Hsu

香港中文大學文學碩士(學校改善及領導)

教育學士 (小學教育)

主要社會職務:

- ★香港直接資助學校議會增選委員
- ★觀塘區公民教育委員會委員
- ★中國香港獨輪車協會委員
- ★香港旱地冰球總會榮譽顧問
- ★國際課程發展與領導協會聯網(香港)副主席
- ★亞太區國際學校會議顧問團成員

優秀的教師團隊 Our Outstanding Team



本年度，徐區懿華校長榮獲以下獎項：

「新時代的教育願景」首屆兩地青年校長論壇 論文獎 一等獎

「香港教育行政學會」優異教育行政人員



本年度，本校老師獲以下獎項：

方熙文主任獲提名敬師運動委員會頒發「受表揚老師」獎

程志祥助理校長榮獲親子天下雜誌頒發 2018 教育創新領袖獎項

鄧鳳芝老師、田萱誼老師獲提名香港班主任研究會和香港交流中心頒發「優秀班主任」

程志祥助理校長、Mr. Reneldon 獲提名香港班主任研究會和香港交流中心頒發「優秀教學獎」

楊爾明主任榮獲「單輪車與我」徵文比賽中學及成人組別 冠軍



方熙文主任



田萱誼老師



楊爾明主任



程志祥助理校長



Mr. Reneldon



鄧鳳芝老師

教學團隊 Our Team



學校專業領導委員會



學與教組



文化及國情教育組



訓輔組



Homeroom



中文組



英文組



數學組



主題組



音樂組



視藝組



體育組




資訊科技組



學生事務處



學生活動組



周年校務報告 Annual Report 2017 /2018


本年度我們的老師團隊在專業的路上快速成長，展現出更優秀的教學水平，課前課後均盡心盡力預備，課堂設計盡顯心思。學生的學習興趣及學術水平有明顯的提升，校內及校外的成就碩果累累。我們十分重視學生們的品德培育，今年我們更深化「七個好習慣」的訓練，推行分享及獎勵計劃，期望他們能將「七個好習慣」融入生活、融入學習。

為提升教學質素，老師今年開始運用教學實驗室進行課堂錄影、研討及反思。學校亦斥資六百多萬為每名三至六年級學生配備一部 Surface Pro 觸屏平板手提電腦。老師已開始於課堂中，帶領學生透過不同形式的組合進行學習活動，教師可即時收到學生的學習數據，以作出即時回饋及於課後進行分析，修訂下一課的教學方案，充份使用大數據提升教學效能。

於農曆年假停課翌日，我校教師團隊發揮其專業精神，極速作出回應。不同科組，不同年級均製作了具專業質素的「翻轉課堂」教學短片及相關的學習資源套，讓學生於停課期間，無間斷地吸收知識，真正做到「停課不停學」的效果。於復活節期間，學校的管理層到了北京，參訪了多間優質實驗學校，吸取他們於推動課程改革的經驗，締結了良好的關係。另一方面，我們更參觀了多所擁有尖端科技的企業，如科大訊飛的人工智能語音辨識技術、智慧批改中文作文平台等等，期望可引進這些高科技協助學生學習及優化教師教學效能。

歷時三年的中、英、數課程改革已差不多完成，學生除於中、英寫作比賽及大型數學比賽中獲得更美滿的成績外，我校同學在教育大學江教授帶領的，麻省理工大學研發的 COOLTHINK 編程課程中亦表現出色，並獲得是項研究計劃的研究人員高度評價。當中五年級學生的 STEAM 作品 IOT Baby Bed，更獲邀於英國倫敦舉行的 Bett Show 2018 中展示，剛巧碰上外訪的教育局局長，向其展示他們的作品。其後學生以該作品於北京參加第十八屆全國科技活動周“全國未來工程師博覽與競賽”在幾百隊參賽隊伍中獲得三等獎，福中同學亦於同一項比賽中獲得二等獎及三等獎，兩校師生均在旅程上作出交流。為配合觀塘福建中學大力發展創科，我們於主題科中開發了一套名為「BioMaking 生物創客」的課程，培育學生於生物科技的興趣以及綜合解難能力。本年度，學生已經體驗過抽取 DNA、觀察發酵過程、自製顯微鏡等學習過程。在剛過去的 STEAM WEEK 中，IT 老師、主題科老師、數學老師、視藝老師，一眾後勤支援的技術人員及教學助理老師等，發揮了七個好習慣中的「協同效應」，讓學生獲得了自製不同種類的玩具車、船、斜坡戰士等難得經驗。最後一天的攤位遊戲獲得五間機構，七間中學（包括我們兩家福建中學兄弟們）的支持，讓學生在一個早上體驗了 VR、AR、micro:bit、drones、火箭車等啟發好奇心的學習經驗，最後一眾老師共同泡製的 STEAM Science Show，展示出「特大空氣炮」、「特大飄浮球」、「特大紙船」、「氣動方程式賽車」、「霧之戀」及「萬變液態氮」等各種有趣的效果讓學生認識氣壓、浮力、作用力及反作用力、冷縮熱脹等科學概念，引發學生對使用科學在不同領域的興趣。學生反應熱烈，創科週在一片歡樂中完滿舉行。學校在即將開展的三年計劃中，亦將會積極透過各種學習經歷，讓學生發展創意、解難、協作及邏輯思維等能力。為福中、為香港、為國家、為世界培育更多創科種子。


學校見證着我們的莘莘學子不負所望，面對荊棘滿途的成長路，仍勇敢地跨越不同的難關，展示出學校今年的主題「堅毅」的精神，創出佳績。尤其以發揮學生的體育才華方面，在學界賽事中獲獎無數，更代表區隊勇奪全港名次。我校的旱地冰球隊將於七月遠赴上海參加全國賽、獨輪車隊於全港校際賽中重奪冠軍，並將於八月遠赴韓國參加世界賽期盼他們都能發揮所學，享受過程。



This year, our teachers have become more professional, demonstrating a higher level of teaching effectiveness. They have put in a significant amount of time and effort in lesson preparation. Teacher' s careful thoughts and consideration are reflected in their lesson plans. Students' learning interest and their academic results have made a huge leap. We got outstanding achievements in various aspects. Besides, we emphasized the cultivation of students' moral traits. This year we have deepened the implementation of the "7 Habits of Highly Effective People" through sharing and an award program. We hope students can integrate these good habits into their daily lives and everyday learning.


This year, teachers have begun to use the teaching laboratory to record lessons, reflect and share good practices in order to improve the teaching quality. The school has also spent over 6 million dollars to equip each P.3 – P. 6 student with a Surface Pro tablet computer. Teachers have started using the device in various learning activities. They received student learning data instantly which also allowed teachers to give immediate feedback, analyze students' performance after class and revise the teaching plan for the next lesson. The effective use of big data has certainly enhanced our teaching effectiveness.

On the day following the early start of the Lunar New Year holiday, our teachers from different subjects and levels showed their professionalism and responded quickly to the situation by producing a series of professional-quality teaching videos right away- "Flipped Classroom" has taken place in our school in no time. Related learning materials were also provided to enable students to continue learning without interruption. We have truly achieved "No school? No problem! Learning can be taken place anywhere!" During the Easter holidays, the school' s management team went to Beijing and visited several high-quality experimental schools to learn from their experience in promoting curriculum reform. Bonding among schools was built. Concurrently, we also visited some companies with cutting-edge technologies, such as the use of Artificial Intelligence voice recognition technology from iFlytek and smart marking of Chinese writing platforms. We hope the introduction of these fore-front technologies can help students in learning and optimize teachers' teaching effectiveness.



The three-year curriculum reforms in Chinese, English, and Mathematics have almost been completed. Our students got incredible results in the Chinese and English writing competitions and large-scale mathematics competitions. Also, our students showed outstanding performance in the COOLTHINK computational thinking curriculum, led by Professor Kong of the University of Education, sponsored by the Hong Kong Jockey Club, implemented this year. Performance of students and teachers was highly praised by the researchers.

To highlight a few of the achievements in the area of STEAM, our P. 5 students' project 'IOT Baby Bed' was invited as an exhibitor to the 2018 Bett Show in London, UK, and coincidentally visited by the Secretary of Education of the Hong Kong Education Bureau while he was in his business visit to the UK. Later, the project also entered into the "The National Future Engineer Expo and Competition" of the 18th National Science and Technology Week in Beijing and awarded third prize out of the hundreds of teams participating; the Fukien Secondary School students also enter the same competition and also won second and third prize. Teachers from both schools were able to exchange ideas in the journey. To correspond with the innovation and technology development of Fukien Secondary School (Kwun Tong), we have developed a new curriculum called "BioMaking" within the Thematic Studies subject to cultivate students' interest in biotechnology and integrated problem-solving skills. This year, students have learned and experienced the processes such as extracting DNA, observing the fermentation process, and DIY their microscopes. In preparing the STEAM week, IT teachers, Thematic Studies teachers, Math teachers, Visual Arts teachers, and many supporting staff, technicians, and teaching assistants worked together, displayed and practiced the habit of "Synergize" among the 7 Habits of Highly Effective People. Students had extraordinary experiences in the making of different kinds of toy cars, boats, slope warriors, etc. In the last morning of the STEAM week, game booths supported by five organizations, and seven secondary schools (including our two brothers Fukien Secondary Schools) showcased and allowed students to experience VR, AR, micro:bit, drones, and rocket cars to stimulate their curiosity.



To increase students' interest in the usage of Science in different fields, the teachers put together a STEAM Science Show as the last program of the week. The show demonstrated the "The Great air cannon" , "Xtra-large floating ball" , "Gigantic paper boat" , "Air-powered formula car" , "Fog of love" and "The ever-changing effects of liquid nitrogen" to illustrate the science concepts such as air pressure, buoyancy, the law of action and reaction, and thermal expansion and contraction, etc. Students responded enthusiastically and the STEAM week closed with laughter and joy. In the coming three-year plan, the school will also actively engage students in various learning experiences to develop their creativity, problem-solving skills, collaboration, logical thinking skills, and other abilities, to help cultivate more seeds of innovation and technology for the betterment of Fukien Secondary School, for Hong Kong, for our country, and for the world.

When the students face the thorny road of growth, they courageously overcame various difficulties and demonstrated the school theme of the year - "Perseverance." The school has witnessed the students live up to their expectations and results are marvelous. In particular, our students have showed their talents in sports, winning countless awards in the inter-school competitions, and even represented the district to participate and won in inter-district events. The floorball team will go to Shanghai to participate in the national competition in July; the unicycle team regained the Champions title in Hong Kong Inter-school championship and will go to South Korea to participate in the World Championships in August and hope they will demonstrate what they have learnt and enjoyed the process.

畢業班名錄 Primary 6 Graduates



FUKIEN SECONDARY SCHOOL AFFILIATED SCHOOL

CLASS 6A 2017-18



(FROM LEFT TO RIGHT)

ROW 3: NG TAT FUNG, YIP CHUN HIM, TONG CHI SUM, HUI TSZ MAN, KO LONG CHING, LUI LOK HANG, LEUNG PAK KIU, TSUI YI HEI, WONG TSZ HIN

ROW 2: LEUNG TSZ KWAN, TANG YAN KI, WONG KWOK HEI, CHAN GELSEY LI, LO PUI HEI, LI LOK YI, LIN XING YU, WANG CHING, CHU WING LAM, TSE NGA WING, TAN CHEN LING, YUEN TSZ WING

ROW 1: CHAN WING YAN, IP TIN NGAN, MS CARRIE CHAN, PRINCIPAL EVA CHARISA HSU, MR KENNETH NG, CHEUNG SHUN HIM, PANG HEI CHIT

www.adamphoto.com.hk



FUKIEN SECONDARY SCHOOL AFFILIATED SCHOOL

CLASS 6B 2017-18



(FROM LEFT TO RIGHT)

ROW 3: LAW SAM BOK, AU HOI HIN, TANG HO LAM, LI CHUN HIN, LU CHRISTIAN CAI, LAW CHUNG KIT, LO CHEUK YIN, NG TSZ YU, CHAU TSZ FUNG, CHAN TSZ TUNG

ROW 2: TAM EDWARD, OR YIP WANG CYRUS, WONG HAU SUM, LEUNG LOK CHING, AU-YEUNG SZE CHING, CHEUNG KA YI KELLY, YAM KA YING, HO WING YAN, CHAN WAI YAN, MAN HAY LATISHA, AU YENTE

ROW 1: YIP YU YEE, TONG HAU LAM, MS. MAGGIE CHIU, PRINCIPAL EVA CHARISA HSU, MR. KEVIN LUI, LAM KWO FUNG, WONG CHUN HIN

www.adamphoto.com.hk



FUKIEN SECONDARY SCHOOL AFFILIATED SCHOOL

CLASS **6C** 2017-18



(FROM LEFT TO RIGHT)

ROW 3: AU LOK LAM, CHOW CHI KIT, SHEK TSZ CHUNG, LAM CHUN LOK, LEI CHEUK HIN, CHAN CHUN YIN, WONG HO HIN, CHENG TSZ HIM, LAW CHUNG KIU, CHAN YAT LUN

ROW 2: YUNG WING TUNG, KWONG CHING WUN, YEUNG SUM YUET, NG SURI, NG SHUK HAN, NG TSZ YIU, NG SZE YAN, CHOW TSZ SHAN, WONG YI LAAM, KONG CHING, IP HIU NAM

ROW 1: LEE SZE WING, CHAN MAN YEE, MS. KIT LEE, PRINCIPAL EVA CHARISA HSU, MR. RONNIE LIM, WONG KING HANG, WONG KING YIN

www.adamphoto.com.hk



FUKIEN SECONDARY SCHOOL AFFILIATED SCHOOL

CLASS **6D** 2017-18



(FROM LEFT TO RIGHT)

ROW 3: NG PAK HUNG, KWONG TSZ YEUNG, NG TSZ HIN, SIN TSUN HEI, KWONG CHEUK HO, FAN CHUN KIU, YAU HO MAN, KWOK NGO CHUNG, LEE CHUN YIN, TING MAN CHEUK

ROW 2: HAU HON KIT, LEE KWAN MING, WU CHI NGAI, HO SIN I, CHOI NI FEI, MOK VIANNE, HO HEI YIU, CHOW MAN KWAN, WONG PUI YAU, LAM HOI TUNG, CHENG HOI CHING

ROW 1: CHENG KAM MAN, CHAN TSZ YAU, MS. ANGEL LAU, PRINCIPAL EVA CHARISA HSU, MR. DANIEL CHUI, FAN CHUN HEI, FOK KAI CHUN

www.adamphoto.com.hk



FUKIEN SECONDARY SCHOOL AFFILIATED SCHOOL

CLASS **6E** 2017-18



(FROM LEFT TO RIGHT)

ROW 3: TANG SZE MAN, WONG HEI MAN, CHENG KRIBY, LAM SUM CHING, YEUNG OI LAM, TAM PO CHING, HO YAN WING, CHANG HONG YAU, WONG LOK YAN, LAM KA MAN

ROW 2: LAU KA HIN, HUNG TSZ LOK, LAM TSUN HIM, WONG LONG YIN, KWAN SIK BUN, LAM CHUNG YIN, LAU CHUNG HEI, YIU TIM LONG, CHUNG ANDY KA WAI, LUK YAN SHUN, LEE HEI YU

ROW 1: FUNG YU, KONG HILDA, MR. PO MING CHOI, PRINCIPAL EVA CHARISA HSU, MS. CHERIE KAN, KWAN YUK CHEUK, TSUI LOK KI

www.adamphoto.com.hk



學生成就 Students' Achievement

中文科學術獎項 Chinese Academic Awards

比賽項目

得獎者

獎項

第 34 屆「武漢楚才國際作文競賽」

4E 黃康城	Wong Hong Shing	一等獎
5C 錢澤陽	Qian Ze Yang	
6C 吳淑嫻	Ng Shuk Han	
4D 梁益豪	Leung Yik Ho Yason	二等獎
5C 許曉嵐	Hui Hiu Nam	
5C 馮子晴	Fung Tsz Ching	
6A 葉天顏	Ip Tin Ngan	
6A 林星語	Lin Xing Yu	
6A 譚琛玲	Tan Chen Ling	
6B 任家瑩	Yam Ka Ying	
6B 張嘉怡	Cheung Ka Yi	
6C 李思穎	Lee Sze Wing	
4B 陳雯欣	Chan Man Yan	三等獎
4B 蔡安攸	Tsoi On Yau	
4C 姚欣晴	Yiu Yan Ching	
4C 鄭子言	Cheng Tsz Yin	
4C 何樂知	Ho Lok Chee	
4D 何恩熒	Ho Yan Ying	
4E 潘柔美	Poon Yau Mei	
4E 黃梓喬	Wong Tsz Kiu	
5A 楊蕙寧	Yeung Wai Ning	
5B 關巧穎	Kwan Hau Wing	
5B 唐羽	Tong Yu	
5B 馮凱翎	Fung Hoi Ling	
5B 鄧朗	Tang Long	
5C 許栢僑	Hui Pak Kiu	
5D 羅令知	Law Ling Chi	
5E 尹敏諾	Wan Man Nok	
5E 范灝軒	Fan Edison	
5E 何苡迦	Ho Yi Ka	
6A 謝雅穎	Tse Nga Wing	
6B 陳慧恩	Chan Wai Yan	
6C 葉曉楠	Ip Hiu Nam	
6C 楊心悅	Yeung Sum Yuet	
6D 范竣喬	Fan Chun Kiu	
6D 鄺瑋皓	Kwong Cheuk Ho	

單輪車與我徵文比賽——初小組	3C	張信諤	Cheung Shun Wai	冠軍
	3B	蘇志豐	So Chi Fung	亞軍
單輪車與我徵文比賽——高小組	6D	何 瑤	Ho Hei Yiu	冠軍
	6A	張信謙	Cheung Shun Him	亞軍
	6E	林琛晴	Lam Sum Ching	季軍
	4C	陳君諾	Chan Kwan Nock	優異
	4E	顏展鋒	Ngan Chin Fung	
	6D	江子揚	Kwong Tsz Yeung	
2017-2018 全國青少年語文知識大賽	1C	黃靖嵐	Huang Ching Laam	二等獎
全港小學普通話話劇比賽——九龍組	6C	周芷珊	Chow Tsz Shan	優秀演員獎
2018 香港國際文藝交流節-全港 STEM 式中文廣播劇創作暨演繹比賽——小學組(決賽)	5C	徐愷澄	Tsui Hoi Ching	亞軍
	5E	尹敏諾	Wan Man Nok	
	6A	譚琛玲	Tan Chen Ling	
	6D	范竣喬	Fan Chun Kiu	
	6D	霍佳雋	Fok Kai Chun	
第十二屆「善言巧論：全港學生口語溝通大賽」	5D	黃善柔	Wong Sin Yau	表現優異
第十二屆「善言巧論：全港學生口語溝通大賽」	5E	尹敏諾	Wan Man Nok	表現優異
第四屆校際兒童粵曲大賽——高小梆黃(團體組別)				冠軍
第四屆校際兒童粵曲大賽——高小梆黃(個人組別)	4C	楊烈華	Yang Lit Wah	突出表現獎
第四屆校際兒童粵曲大賽——高小小曲(個人組別)	6E	鄭邦藩	Cheng Kriby	突出表現獎
全國青少年語文知識大賽——普通話朗誦初賽	1C	黃靖嵐	Huang Ching Laam	二等獎
第六十九屆香港學校朗誦節——詩詞獨誦	1C	吳銘峰	Ng Ming Fung	亞軍
	3C	何耀天	Ho Yiu Tin	
	1A	梁明睿	Leung Ming Yui	季軍
	2B	李思瑤	Li Sze Yiu	
				優良 67 名
第六十九屆香港學校朗誦節——散文獨誦				優良 11 名
第六十九屆香港學校朗誦節——詩詞集誦				優異
2018 年粵港澳姊妹學校中華經典美文誦讀比賽(廣州)				銅獎
2017 香港校際「精英盃」朗誦才藝大賽——中小組	3D	唐泓康	Tong Wang Hong	亞軍
雛鷹之聲全國少年兒童廣播故事大賽香港選拔賽兒童組——朗誦	2B	李思瑤	Li Sze Yiu	金獎
	3C	何耀天	Ho Yiu Tin	銅獎
展藝盃世界學生藝術交流聯誼賽——朗誦	2B	李思瑤	Li Sze Yiu	亞軍
全港《弟子規》演繹比賽——唱誦比賽初小組(個人)	1E	詹欣豈	Chim Yan Hay	優異
全港《弟子規》演繹比賽——唱誦比賽高小組(個人)	5A	趙嘉儀	Chiu Ka Yee	亞軍
	4B	盧嘉好	Lu Ka Ue	優異
	4E	黃康城	Wong Hong Shing	
全港《弟子規》演繹比賽——繪畫比賽初小組(個人)	2E	黃崇獻	Wong Sung Hin	冠軍
	2E	葉洽聞	Yip Haap Man	優異

英文科學術獎項 English Academic Awards

比賽項目	得獎者		獎項
2018 Canadian English Writing Invitational Contest	Overall Champion for Primary School Team		
2018 Canadian English Writing Invitational Contest - Primary Division I (P.1 - P.2)	1C 李天藍	Lee Tin Lam Elvis	Champion
	1A 杜承豫	To Shing Yu	Gold Award
	1E 吳諾軒	Ng Nok Hin	
	2C 楊柏熙	Yeung Pak Hei	
	2E 莫子昕	Mok Tsz Yan	
	1C 鍾至逸	Chung Chi Yat	Silver Award
	1C 麥卓翹	Mak Cheuk Kiu Isaac	
	1D 張永彥	Cheung Wing Yin	
	1D 廖樂妍	Liu Lok Yin	
	2A 方意	Fong Yi Ynez	
	2A 鄭雯妃	Kwong Man Fei	
	2A 李天堯	Li Tin Yiu	
	2C 譚筠蓉	Tam Kwan Yung Jayci	
	2D 李卓穎	Lee Cheuk Wing	
	1A 章凱璇	Cheung Ella Hoi Suen	Bronze Award
	1B 張晉瑋	Cheung Chun Wai	
	1C 吳銘峰	Ng Ming Fung	
	1E 詹欣豈	Chim Yan Hay	
	2A 梁皓竣	Leung Ho Chun	
	2B 詹欣祐	Chim Yan Yau	
	2B 段榮麟	Duan Tsan Lun	
	2B 冼靖瑜	Sin Ching Yu	
	2C 鄭逸翹	Cheng Yat Kiu	
	2D 張馨元	Zhang Xin Yuan	
	2E 邵灝霖	Shao Lok Lam	
2018 Canadian English Writing Invitational Contest - Primary Division II (P.3 - P.4)	4B 蔡安攸	Tsoi On Yau	Champion
	3A 黃柏然	Wong Pak Yin	Gold Award
	3D 陳海晴	Chan Hoi Ching	Silver Award
	3D 洪逸搖	Hung Yat Yiu	
	3C 麥捷樂	Mak Chit Lok	Bronze Award
	3E 鍾熾熈	Chung Hong Yiu	
	3E 梁芷澄	Leung Tsz Ching	
	4C 陳君諾	Chan Kwan Nock	
	4E 馮柏森	Fung Pak Sum	
2018 Canadian English Writing Invitational Contest - Primary Division III (P. 5 - P.6)	5C 許曉嵐	Hui Hiu Nam	Gold Award
	5E 王智謙	Wong Chi Him	
	6D 何熈瑤	Ho Hei Yiu	
	6D 范竣喬	Fan Chun Kiu	
	5C 梁愷晴	Leung Hoi Ching	Silver Award
	5D 劉薈諺	Lau Pollio	
	5E 尹敏諾	Wan Man Nok	

2017-18 Asian English Usage Contest - P.1 - P.2 (Final)	2C 吳家瑤	Ng Ka Yiu	Silver Award
	2C 蔣善欣	Tseung Shin Yan	
	2D 彭鎧淇	Pang Hoi Ki	
	2E 莫子昕	Mok Tsz Yan	
	2E 邵灝霖	Shao Lok Lam	
2017-18 Asian English Usage Contest - P.3 - P.4 (Final)	2C 陳梓彥	Chan Tsz Yin	Bronze Award
	2D 李卓穎	Lee Cheuk Wing	
	4A 羅瑋霖	Law Wai Lam	
2017-18 Asian English Usage Contest - P.3 - P.4 (Heat)	4C 陳君諾	Chan Kwan Nock	Bronze Award
	4D 梁晁銘	Carson Leung	
	4B 湯若凝	Tong Yeuk Ying	
	3A 彭寶鋒	Pang Po Fung	Silver Award
	3A 黃柏然	Wong Pak Yin	
	4B 蔡安攸	Tsoi On Yau	
	4D 鍾卓朗	Chung Cheuk Long	
	4D 黎冠言	Lai Kwun Yin	
2017-18 Asian English Usage Contest - P. 5 - P.6 (Final)	4E 馮柏森	Fung Pak Sum	Gold Award
	4E 黃梓喬	Wong Tsz Kiu	
	6C 楊心悅	Yeung Sum Yuet	
2017-18 Asian English Usage Contest - P. 5 - P.6 (Heat)	6C 周智傑	Chow Chi Kit	Silver Award
	5D 劉薈諺	Lau Pollio	
	6B 文僊	Man Hay	
Hong Kong School Drama Festival - Primary English	6A 陳子倩	Chan Gelsey Li	Gold Award
	5C 蘇靖家	So Ching Ka	
	6C 康晴	Kong Ching	
Hong Kong School Drama Festival - Primary English	School Team		Outstanding Stage Effect
Hong Kong School Drama Festival - Primary English	School Team		Outstanding Cooperation
Hong Kong School Drama Festival - Primary English	6B 文僊	Man Hay	Outstanding Performer
	6A 陳子倩	Chan Gelsey Li	
	5A 林子蕎	Lam Tsz Kiu	
	6C 康晴	Kong Ching	
Your Raz Plus/ Kids Favourite Book Cover Design Competition	1E 吳諾軒	Ng Nok Hin	3rd runner up
	1D 廖樂妍	Liu Lok Yin Kristy	Merit
	5E 劉心兒	Lau Sum Yee	
Super Speller The 4th Hong Kong Inter-Primary School Spelling Competition 2018 - Group 3, Primary 3	3A 黃柏然	Wong Pak Yin	Champion
Hong Kong Schools Speech Festival - Solo Verse Speaking	1E 潘曉進	Pun Hiu Chun	Champion
	1D 麥晴晞	Mak Ching Hei	1st runner up
	2D 李卓穎	Lee Cheuk Wing	
	1B 潘彥霖	Poon Covan	2nd runner up
	2E 邵灝霖	Shao Lok Lam	
LCM Hong Kong Speech Festival - D-15	1E 吳諾軒	Nok Hin Ng	Distinction
LCM Hong Kong Speech Festival - D-22	1E 陳紫萱	Chan Tsz Huen Bernadette	Distinction

數學科學術獎項 Mathematics Academic Awards

比賽項目	得獎者		獎項
第四屆全港小學數學挑戰賽 (初賽)	6C	周智傑 Chow Chi Kit	金獎
	4C	陳君諾 Chan Kwan Nock	銅獎
	4E	黃梓喬 Wong Tsz Kiu	
	5A	陳泓愷 Chen Wang Hoi	
	5C	馮子晴 Fung Tsz Ching	
	5E	范潔軒 Fan Edison	
	6E	鄭康悠 Chang Hong Yau	
	6E	徐珞騏 Tsui Lok Ki	
	4C	楊烈華 Yang Lit Wah	優異獎
	4E	洪樂熙 Hung Lok Hei	
	5A	畢皓賢 Bud Ho Yin	
	5A	梁皓僖 Leung Ho Hei	
	6A	張信謙 Cheung Shun Him	
第四屆魔力橋 (RUMMIKUB) 小學邀請賽 (決賽)	6C	康晴 Kong Ching	優異獎
將軍澳香島中學主辦香島教育基金贊助 STEM 夢工場系列	3C	何耀天 Ho Yiu Tin	銅獎
泓志盃小學數學邀請賽 (決賽)	5A	梁皓僖 Leung Ho Hei	季軍
第五屆全港少年數多酷大賽 (總決賽)	6A	張信謙 Cheung Shun Him	季軍
			少年組優勝獎
	6C	周智傑 Chow Chi Kit	少年組優勝獎
2018 華夏盃 (晉級賽)	2B	段榮麟 Duan Tsan Lun	特等獎
	2A	梁皓竣 Leung Ho Chun	
	2B	段榮麟 Duan Tsan Lun	一等獎
	5A	梁皓僖 Leung Ho Hei	
	6C	周智傑 Chow Chi Kit	
	2A	陳錦泓 Chen Kam Wang	二等獎
	4C	陳君諾 Chan Kwan Nock	
	4C	劉博彥 Lau Pok Yin	
	4E	黃梓喬 Wong Tsz Kiu	
	5A	陳泓愷 Chen Wang Hoi	
	5A	楊蕙寧 Yeung Wai Ning	

2018 華夏盃 (晉級賽)	2B 吳柏霖 Ng Pak Lam 2C 馮皓一 Fung Ho Yat 2E 黃靖童 Wong Ching Tung 3A 陳進溢 Chan Chun Yat 3A 吳承翰 Ng Shing Hon 3E 莫子韜 Mok Carlos 4E 黃康城 Wong Hong Shing 4E 鄭梓賢 Chang Tsz Yin 4E 洪樂熙 Hung Lok Hei 5E 梁凱婷 Leung Hoi Ting 5D 顏鑄廷 Ngan Chun Ting 6A 張信謙 Cheung Shun Him 6D 莫鎧兒 Mok Vianne 6E 鄭康悠 Chang Hong Yau 6E 鄧詩敏 Tang Sze Man	三等獎
2018 華夏盃 (總決賽)	2A 梁皓竣 Leung Ho Chun 2B 段榮麟 Duan Tsan Lun 3A 陳進溢 Chan Chun Yat 5A 梁皓僖 Leung Ho Hei 6C 周智傑 Chow Chi Kit 4C 陳君諾 Chan Kwan Nock 4E 黃梓喬 Wong Tsz Kiu 2A 陳錦泓 Chen Kam Wang 4C 劉博彥 Lau Pok Yin 4E 洪樂熙 Hung Lok Hei 6E 鄧詩敏 Tang Sze Man	一等獎 二等獎 三等獎
2018AIMO 港澳盃 (初賽)	2B 段榮麟 Duan Tsan Lun 6C 周智傑 Chow Chi Kit 3C 黃凱駿 Wong Hoi Chun 6E 鄭康悠 Chang Hong Yau 3A 陳進溢 Chan Chun Yat 4E 鄭梓賢 Chang Tsz Yin 5A 俞鎬堯 Yu Ho Yiu	金獎 銀獎 銅獎
2018AIMO 港澳盃 (總決賽)	2B 段榮麟 Duan Tsan Lun 6C 周智傑 Chow Chi Kit 3A 陳進溢 Chan Chun Yat 3C 黃凱駿 Wong Hoi Chun	金獎 銀獎 銅獎
魔力橋比賽小學 (決賽)	5E 王智謙 Wong Chi Him 6C 康晴 Kong Ching	三等獎
Eye Level Math Olympiad (Final)	5A 陳泓愷 Chen Wang Hoi	優異獎

主題科學術獎項 Thematic Studies Academic Awards

比賽項目	得獎者			獎項
第十三屆全國青少年未來工程師博覽與競賽 (決賽)	5C	劉諾琛	Lau Nok Sum	三等獎
	5C	錢澤陽	Qian Ze Yang	
全港小學生水火箭大賽 (決賽)	5A	周俊堯	Chow Chun Yiu	優秀外型設計優異獎、成功保護雞蛋獎
	5A	林子蕎	Lam Tsz Kiu	
	5A	廖凱悠	Liu Hoi Yau	成功保護雞蛋獎
	5A	潘迪朗	Poon Tik Long	
全港學生科技大賽 (環保創意設計獎)	4D	陳司樂	Chan Sze Lok	亞軍
全港學生科技大賽 (速度賽)	4D	陳司樂	Chan Sze Lok	優異獎
「著綠校園計劃暨環保隊長 Captain Green」 聯校分享會暨頒獎禮	3A	余雯喬	Yu Man Kiu	優異獎
	3E	甄煥雅	Yan Wun Nga	
	4A	梁學謙	Leung Hok Him	
	4B	林晉顯	Lam Chun Ho	
	4D	黃國璋	Wong Kwok Cheung	
Hong Kong Budding Scientists Award (Semi-final)	4D	陳司樂	Chan Sze Lok	Appreciation Award
	4D	陳熙樂	Chan Hei Lok	
	5E	王文笏	Wang Wen Jia	
	6D	范峻喬	Fan Chun Kiu	
『常識百搭』小學 STEM 探究	4D	林詩燾	Lin Sze To	嘉許獎
	4D	葉沛澄	Yip Pui Ching	
	4D	許珀僑	Hui Paak Kiu	
	5C	鍾宛晴	Chung Uen Ching	
	6E	鄧詩敏	Tang Sze Man	
Hong Kong Specimen Drawing Competition (Final)	6B	區海軒	Au Hoi Hin	Highly recommended
	6A	黃國熹	Wong Kwok Hei	
	6A	林星語	Lin Xing Yu	
	6D	莫鎧兒	Mok Vianne	
	6B	張嘉怡	Cheung Ka Yi, Kelly	Merit
	6B	湯巧琳	Tong Hau Lam	
	6D	何 瑤	Ho Hei Yiu, Hai-ley	

體育獎項 Sports Awards			
比賽項目	得獎者		獎項
HKSSF Kowloon East Inter-school swimming competition (Boys B 50m Freestyle)	4D 鄭柏迪	Cheng Marcus	Champion
HKSSF Kowloon East Inter-school swimming competition (Boys B 50m Backstroke)	4D 鄭柏迪	Cheng Marcus	1st runner up
家校盃小學足球比賽 2017	School Team		1st runner up
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Games Competition (男初連環擲接豆袋)	2A 梁皓竣	Leung Ho Chun	2nd runner up
	2C 陳梓彥	Chan Tsz Yin	
	2C 蘇卓朗	So Cheuk Lon Chieftain	
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Games Competition (男初障礙賽)	2A 施建廷	Sze Kin Ting	1st runner up
	2B 顏柏謙	Ngan Pak Him	
	2C 梁潛洋	Leung Chun Yeung	
	2C 阮浚迪	Yuen Tsun Tik	
	2E 劉家瑋	Lau Ka Wai	
	2E 呂培熹	Lui Pui Hei	
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Games Competition (女初連環擲接豆袋)	2C 王浣錡	Wong Yuen Ki	1st runner up
	2D 鄧詩晴	Tang Sze Ching	
	2B 王雅瑜	Wong Nga Yu	2nd runner up
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Games Competition (男高障礙賽)	4B 任家鋒	Yam Ka Fung	2nd runner up
	4D 許珀僑	Hui Paak Kiu	
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Games	4E 黃梓喬	Wong Tsz Kiu	2nd runner up
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (Softball - F Grade)	4A 吳迪輝	Ng Dick Fai	Champion
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (Softball - E grade)	5D 黃祉芸	Wong Tsz Wan	2nd runner up
	6D 陳子柔	Chan Tsz Yau	
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (4X100m - F Grade)	School Team		2nd runner up
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (60m - E grade)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	1st runner up
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (60m - E grade)	4D 鄭柏迪	Cheng Marcus	2nd runner up
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (100m - E grade)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	1st runner up
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (100m - F grade)	4D 鄭柏迪	Cheng Marcus	1st runner up
Kwun Tong District Age Group Athletic Meet 2017 (200m - E grade)	6A 高朗程	Ko Long Ching	1st runner up
HKSSF Kowloon East Inter-school Athletics Competition (Boys C Long Jump)	4A 蕭展宏	Siu Chin Wang	1st runner up
HKSSF Kowloon East Inter-school Athletics Competition (Boys B softball)	4D 林家滔	Lam Ka To	2nd runner up
HKSSF Kowloon East Inter-school Athletics Competition (Girls B Softball)	5D 黃祉芸	Wong Tsz Wan	1st runner up
HKSSF Kowloon East Inter-school Athletics Competition (Girls B 60m)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	Champion
2017 旱地冰球小學邀請賽 (Girls Division)	6C 鄺靖媛	Kwong Ching Wun	最有價球員獎(MVP) 神射手(Top Scorer)
	Girls Team		Champion

2017 旱地冰球小學邀請賽 (Boys Division)	Boys Team		Sportsmanship Bronze
2017 旱地冰球小學邀請賽 (Mix Division)	School Team		Bronze
獨輪車同樂日暨花式競賽 (公開組花式 雙人花式 U9)	3D 陳展鏘	Chan Chin Cheong Jason	冠軍
獨輪車同樂日暨花式競賽 (學校組 男子 IUF 小一-小二)	3B 胡洛羲	Wu Lok Hei	季軍
獨輪車同樂日暨花式競賽 (學校組 三童運財 B 組小三-小四)	4C 梁宇澄	Leung Yu Ching	季軍
	4E 林明叡	Lam Ming Yui	
	4C 王遨鋒	Wong Ngo Fung	
獨輪車同樂日暨花式競賽 (學校組 初級雙人花式小三-小四)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	冠軍
	4E 林明叡	Lam Ming Yui	亞軍
	5A 胡閔澄	Wu Man Ching	
	5D 黃祉芸	Wong Tsz Wan	
獨輪車同樂日暨花式競賽 (學校組 女子 IUF 小三-小四)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	亞軍
獨輪車同樂日暨花式競賽 (公開組花式 雙人花式 U11)	6C 黃競賢	Wong King Yin	季軍
獨輪車同樂日暨花式競賽 (公開組花式 雙人花式 U13)	6C 黃競賢	Wong King Yin	冠軍
獨輪車同樂日暨花式競賽	6C 黃競賢	Wong King Yin	冠軍
獨輪車同樂日暨花式競賽	6A 張信謙	Cheung Shun Him	冠軍
獨輪車同樂日暨花式競賽 (公開組花式 四人花式 U13)	6A 張信謙	Cheung Shun Him	冠軍
獨輪車同樂日暨花式競賽 (學校組 進階團體花式)	5C 顏尉軒	Ngan Wai Hin	季軍
	6C 黃競賢	Wong King Yin	
The 14th Futian Gymnastics Competition cum Invitational 2017 (Boy A Group Horizontal Bar)	2B 鄭焯楠	Cheng Cheuk Nam	Gold
The 14th Futian Gymnastics Competition cum Invitational 2017 (Boy A Group Parallel Bar)	2B 鄭焯楠	Cheng Cheuk Nam	Gold
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Boys' Novice Horizontal Bar)	6C 黃競賢	Wong King Yin	Champion in Grade A
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Boys' Novice Parallel Bars)	6C 黃競賢	Wong King Yin	Champion in Grade A
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Boys' Novice Floor Exercise)	2B 鄭焯楠	Cheng Cheuk Nam	Champion in Grade C
	6C 黃競賢	Wong King Yin	Champion in Grade A
	4B 黃凱嘉	Huang Kaijia	1st Runner-up in Grade C
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Boys' Novice Vaults)	2B 鄭焯楠	Cheng Cheuk Nam	Champion in Grade C
	6C 黃競賢	Wong King Yin	Champion in Grade A
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Boys' Novice All Round)	2B 鄭焯楠	Cheng Cheuk Nam	Champion in Grade C
	6C 黃競賢	Wong King Yin	Champion in Grade A
	4B 黃凱嘉	Huang Kaijia	2nd Runner-up in Grade C
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Girls' Novice Floor Exercise)	4D 杜曉殷	To Agnes Hiu Yan	1st Runner-up in Grade C
	4B 陳雯欣	Chan Man Yan	
	1D 文星澄	Man Sing Ching	2nd Runner-up in Grade C
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Girls' Novice Vaults)	2A 鄺雯妃	Kwong Man Fei	Champion in Grade C
	4C 姚欣晴	Yiu Yan Ching	2nd Runner-up in Grade C
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Girls' Novice All Round)	4C 姚欣晴	Yiu Yan Ching	2nd Runner-up in Grade C

Inter-school K4 Korfball tournament	School Team		1st Runner- up
All HK Inter-Area Primary Schools Athletics Competition (Girls B grade 100m)	5B	黃韻之 Wong Wan Chi	The 2nd runner up
2018 Easy Sport Competition - Badminton (Girls B)	2B	王雅瑜 Wong Nga Yu	Merit
	2C	王浣錡 Wong Yuen Ki	
	2D	古穎琳 Ku Wing Lam	
	2E	邵灝霖 Shao Lok Lam	
2018 Easy Sport Competition - Badminton (Boys B)	2C	李天樂 Li Tin Lok Jason	Merit
2018 Easy Sport Competition - Badminton (Boys A)	6E	關晰斌 Kwan Sik Bun	1st place
	4D	林家滔 Lam Ka To	2nd place
	5E	陳景諾 Chan King Nok	Merit
2018 Easy Sport Competition - Badminton (Girls A)	6D	何 瑤 Ho Hei Yiu	1st place
	6C	吳思昕 Ng Sze Yan	2nd place
	5A	李祉瑩 Lee Tsz Ying	Merit
	5E	陳咏賢 Chan Wing Yin	
	5E	李卓盈 Lee Cheuk Ying	
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (100 米 u11)	3D	陳展鏘 Chan Chin Cheong Jason	冠軍
	4C	王遨鋒 Wong Ngo Fung	亞軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (100 米 u13)	5B	黃韻之 Wong Wan Chi	亞軍
	6C	黃競賢 Wong King Yin	季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (50 米 u13)	5C	趙諾賢 Chiu Lok Yin	亞軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (50 米單腳 u13)	5B	黃韻之 Wong Wan Chi	冠軍
	6C	黃競賢 Wong King Yin	亞軍
	4E	顏展鋒 Ngan Chin Fung	
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (800 米 u11)	3D	陳展鏘 Chan Chin Cheong Jason	冠軍
	4B	林晉顯 Lam Chun Ho	季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (800 米 u13)	6C	羅仲喬 Law Chung Kiu	冠軍
	6C	黃競賢 Wong King Yin	亞軍
	5C	趙諾賢 Chiu Lok Yin	季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (IUF u11)	4A	吳迪輝 Ng Dick Fai	冠軍
	4C	王遨鋒 Wong Ngo Fung	亞軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (IUF u13)	5B	黃韻之 Wong Wan Chi	冠軍
	6C	羅仲喬 Law Chung Kiu	亞軍
	6C	黃競賢 Wong King Yin	
	4E	顏展鋒 Ngan Chin Fung	季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (S 型障礙賽 u11)	3D	陳展鏘 Chan Chin Cheong Jason	冠軍
	4B	林晉顯 Lam Chun Ho	亞軍
	4C	王遨鋒 Wong Ngo Fung	季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (S 型障礙賽 u13)	6C	林晉樂 Lam Chun Lok	冠軍
	5B	黃韻之 Wong Wan Chi	亞軍
	5A	胡閔澄 Wu Man Ching	季軍
	6C	羅仲喬 Law Chung Kiu	

獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (三童運財 u11)	3B 胡洛羲	Wu Lok Hei	冠軍
	3D 陳展鏘	Chan Chin Cheong Jason	
	3D 何蕊蕎	Ho Yui Kiu	
	4A 吳迪輝	Ng Dick Fai	亞軍
	4B 林晉顯	Lam Chun Ho	
	4C 王遨鋒	Wong Ngo Fung	
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (三童運財 u13)	5B 陳展鏗	Chan Chin Hang	亞軍
	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	
	6A 張信謙	Cheung Shun Him	
	4E 顏展鋒	Ngan Chin Fung	季軍
	6D 何嬌瑤	Ho Hei Yiu	
	6E 林琛晴	Lam Sum Ching	
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (大團體-福附奇妙星)	School Team		季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (小團體 - 幸福之星)	School Team		冠軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (四人接力 u11)	School Team		冠軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (四人接力 u13)	School Team		冠軍
			季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (撥輪 30 米 u13)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	冠軍
	6A 張信謙	Cheung Shun Him	季軍
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (雙人花式 u11)	3B 胡洛羲	Wu Lok Hei	亞軍
	3D 陳展鏘	Chan Chin Cheong Jason	
獨輪車校際公開花式暨障礙賽 (雙人花式 u13)	6C 羅仲喬	Law Chung Kiu	亞軍
	6C 黃競賢	Wong King Yin	
HKSSF Kowloon East Inter-school Gymnastics Competition (HK Island & Kowloon Area 2) (Girls C Grade Team)	School Team		Champion
第二十二屆麥綺華校長盃羽毛球賽 (男子公開組單打)	6E 關晰斌	Kwan Sik Bun	優異獎
旱地冰球全港學界錦標賽(小學組) (Girls Division)	6C 翁泳瞳	Yung Wing Tung	最有價球員獎(MVP)
	Girls Team		Sportsmanship 1st runner up
旱地冰球全港學界錦標賽(小學組) (Boys Division)	Boys Team		2nd runner up
旱地冰球全港學界錦標賽(小學組) (Mix Division)	School Team		1st runner up
HKSSF Kowloon East Inter-school Gymnastics Competition (Boys C Grade Vaults)	2B 鄭焯楠	Cheng Cheuk Nam	1st runner up
All HK Inter-Area Primary Schools Athletics Competition (Girls B 60m)	5B 黃韻之	Wong Wan Chi	2nd runner up
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Badminton Competition 2017 - 2018 (Boys)	4A 吳迪輝	Ng Dick Fai	3rd place
	4D 林家滔	Lam Ka To	
	5B 蘇智軒	So Chi Hin	
	5E 陳景諾	Chan King Nok	
	5E 吳爾樂	Ng Yee Lok	
	6B 區海軒	Au Hoi Hin	
	6E 關晰斌	Kwan Sik Bun	3rd place 傑出運動員

61st Festival of Sport Youth and Kids Athletics Day-Kids' Athletics (十字跳)	1A 許諾 1B 程心怡 1B 潘彥霖 1D 文星澄	Hsu Nok Ching Sum Yi Poon Covan Man Sing Ching	2nd
61st Festival of Sport Youth and Kids Athletics Day-Kids' Athletics (前拋藥球)	1A 許諾 1A 吳卓峰 1B 程心怡 1D 文星澄	Hsu Nok Ng Cheuk Fung Ching Sum Yi Man Sing Ching	Champion
61st Festival of Sport Youth and Kids Athletics Day-Kids' Athletics (擲標槍)	1A 許諾 1A 吳卓峰 1B 潘彥霖 1D 文星澄	Hsu Nok Ng Cheuk Fung Poon Covan Man Sing Ching	2nd
61st Festival of Sport Youth and Kids Athletics Day-Kids' Athletics (十字跳)	2C 梁潛洋 2E 呂培熹 2D 梁詠晴 2C 鄧梓霖	Leung Chun Yeung Lui Pui Hei Leung Wing Ching Tang Tsz Lam	2nd
61st Festival of Sport Youth and Kids Athletics Day-Kids' Athletics (來回節奏跑)	3A 何柏謙 3C 劉煒諾 3D 陳展鏘 3D 唐泓康	Ho Pak Him Lau Wai Nok Chan Chin Cheong Jason Tong Wang Hong	3rd
第五十四屆學校舞蹈節 (體育舞蹈 - 查查查)	3B 馮楠 4E 李洛琳 5A 趙嘉儀 5C 馮子晴 5C 李芷彤 5E 李倩欣 5E 鄧凱琳 6E 黃慕芝	Fung Nam Lee Lok Lam Chiu Ka Yee Fung Tsz Ching Lee Tsz Tung Li Sin Yan Tang Hoi Lam Wong Hei Man	乙級獎
Kowloon East Area Inter-Primary Schools Badminton Competition 2017 - 2018 (Girls)	5A 李祉瑩 5D 黃祉芸 5E 李卓盈 5E 陳咏賢 6C 吳思昕 6D 何 瑤	Lee Tsz Ying Wong Tsz Wan Lee Cheuk Ying Chan Wing Yin Ng Sze Yan Ho Hei Yiu	Merit
2017 - 2018 年度九龍東區小學校際羽毛球比賽	6E 關晰斌	Kwan Sik Bun	傑出運動員
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Girls' A Group Floor Exercise)	6D 何茜貽	Ho Sin I	Champion
Sportscene Inter-school Gymnastics Competition 2018 (Girls' A Group uneven bar)	6D 何茜貽	Ho Sin I	1st runner up
青苗羽毛球培訓計劃 2017/18 分區挑戰賽 (B 組團體)	6C 吳思昕	Ng Sze Yan	亞軍
青苗羽毛球培訓計劃 2017/18 分區挑戰賽 (A 組團體)	5A 李祉瑩	Lee Tsz Ying	亞軍
青苗羽毛球培訓計劃 2017/18 分區挑戰賽 (A 組個人)	5A 李祉瑩	Lee Tsz Ying	冠軍

Eastern District Age Group Badminton (Age 10 or below women's singles)	5E	陳咏賢	Chan Wing Yin	Champion
Kwun Tong District Age Group Badminton Competition	6E	關晰斌	Kwan Sik Bun	Champion
Island District Age Group Badminton Competition (Age 10 or below boy's singles)	4D	林家滔	Lam Ka To	Champion
2017/18 中銀香港分區青年軍羽毛球訓練計劃	4D	林家滔	Lam Ka To	3rd Place
YMCA Age Group Badminton Doubles Tournament 2018 (Girl's Doubles C Grade)	5E	陳咏賢	Chan Wing Yin	2nd Place
YMCA Age Group Badminton Doubles Tournament 2018 (Boy's Doubles D Grade)	2A	梁皓竣	Leung Ho Chun	3rd Place
YMCA Age Group Badminton Doubles Tournament 2018 (Boy's Doubles D Grade)	3B	黃澤鋒	Wong Chak Fung	3rd Place

資訊科技獎項 IT Awards

比賽項目	得獎者		獎項
Google Tilt Brush / Google Block 創作比賽 (小學組)	5C	趙諾賢	冠軍
	5C	顏尉軒	
	5E	易柏言	
讓香港起飛 - 2017 年全港小學 STEAM 創新大賽 (電子車比賽)	6A	葉天顏	一等獎、 最傑出表現學校獎
	6B	何泳昕	
	6B	文僊	
	6C	周智傑	二等獎、 最傑出表現學校獎
	6E	關旭倬	
	6E	王朗言	
讓香港起飛 - 2017 年全港小學 STEAM 創新大賽 (無人機比賽)	6E	關旭倬	一飛沖天闖關勇士獎 個人飛行計分賽優異獎
	6A	葉天顏	一飛沖天闖關勇士獎
	6B	何泳昕	
	6B	文僊	
	6C	周智傑	
	6E	王朗言	
全港 Swift Playgrounds 程式設計大賽 2017	6A	張信謙	優異獎
	6A	林星語	
	6B	盧弘森	
	6C	周智傑	

音樂及藝術獎項 Music & Art Awards			
比賽項目		得獎者	獎項
70th Hong Kong Schools Music Festival (Piano Solo Grade 1 Class U101)		1D 廖樂妍 Liu Lok Yin	Champion
70th Hong Kong Schools Music Festival (Piano Solo Grade 3 Class U110)		2B 王雅瑜 Wong Nga Yu	1st Runner-up
70th Hong Kong Schools Music Festival (Piano Solo Grade 4 Class U113)		5A 楊蕙寧 Yeung Wai Ning	1st Runner-up
70th Hong Kong Schools Music Festival (Piano Solo Grade 5 Class U116)		5A 李祉瑩 Lee Tsz Ying	2nd Runner-up
70th Hong Kong Schools Music Festival (Yangqin Solo Intermediate N519)		6C 吳淑嫻 Ng Shuk Han	1st Runner-up
70th Hong Kong Schools Music Festival (Primary School Choir)		School Team	Merit
觀塘區第三十八屆公開兒童歌唱比賽 (合唱)		School Team	Merit
第七屆全港《弟子規》演繹比賽 (唱誦)		School Team	Merit
音樂薈萃・學校創藝作品 2018 (小學組)		School Team	Bronze Award (最佳意念獎) (最佳演出獎)
2017「華夏兒藝」全國少年兒童美術書法攝影大賽 (美術)		2B 段榮麟 Duan Tsan Lun	一等獎
第六屆世界兒童繪畫大獎賽 2017 (小童組西畫)		2A 葉天諾 Ip Tin Nok	銅獎
第七屆國際巡迴賽(加拿大•溫哥華站)繪畫比賽 (幼童組 繪畫)		1B 吳蔚言 Ng Wai Yin	冠軍
2018「畫出心思」國際繪畫比賽	1C 陳芊睿 Chan Chin Yui Gianne		Merit
	6E 劉家軒 Lau ka Hin		優異獎
香港特別行政區成立二十周年欣賞香港系列(手機攝影比賽小學組)		6C 康晴 Kong Ching	亞軍
第六屆 I LOVE SUMMER 兒童創作大賽 2017 (環保袋設計)		3C 麥捷樂 Mak Chit Lok	銀獎
第六屆 I LOVE SUMMER 兒童創作大賽 2017 (少年組)		6E 劉家軒 Lau Ka Hin	銀獎
塑膠分類回收箱設計比賽 2017-2018 (低年級組)	1D 廖樂妍 Liu Lok Yin		冠軍
	1D 李悅琳 Lee Yuet Lam		亞軍
	1E 林荔艷 Indrawan Christie Lynne		季軍
塑膠分類回收箱設計比賽 2017-2018 (高年級組)	4C 姚欣晴 Yiu Yan Ching		冠軍
	4C 鄭子言 Cheng Tsz Yin		亞軍
	4C 林汶蔚 Lam Man Wai		季軍

其他課外活動獎項 Other ECA Awards			
比賽項目		得獎者	獎項
(升旗隊) 週年檢閱禮	4D 林毅豐 Lin Ngai Fung		香港升旗隊總會 2018 周年 檢閱禮旗隊比賽 (優異獎)
	5B 張芷悠 Cheung Che Yau		
	6B 盧弘森 Lu Christian Cai		
(升旗隊) 全港旗手護旗比賽 2018 小學組	4D 林毅豐 Lin Ngai Fung		季軍
	5B 張芷悠 Cheung Che Yau		
	6B 盧弘森 Lu Christian Cai		
(紅十字會) 傑出紅十字少年會員評選	6D 莫鎧兒 Mok Vianne		東九龍總部傑出會員
第十五屆書叢榜閱讀報告比賽	1E 吳諾軒 Nok Hin Ng		季軍



九龍東區遊戲賽



單輪車全港挑戰賽



魔力橋小學邀請賽



簡易羽毛球比賽



學界合球錦標賽



全年學生發展主題 Theme of the Year

全年學生發展主題：堅毅

Student Development Theme of the Year: Perseverance

與過去必須艱苦奮鬥的社會相比，今天的香港社會物質豐富。不少小朋友在面對困難時，總會有一大堆藉口令自己中途放棄，想辦法令自己逃避問題，令困難越積越多，帶來很多的失敗感及養成不負責任的態度。而做事要成功，除了要有能力外，最重要是有堅毅的精神。堅毅精神，是指一種遇到逆境也永不放棄，定下目標，勤奮拼搏，努力面對的精神。如果缺少這種態度，就算是很容易的事，也不能辦好。相反，就算你能力不足，但有堅毅不屈的精神，甚麼事都能辦到。為令學生學懂堅毅，本校於全學年，為各年級同學舉行了不同堅毅元素的活動，以提升學生的堅毅精神。

Unlike those days when people needed to work extraordinarily hard to get what they needed, Hong Kong has become a society with ample resources nowadays. When children are facing difficulties, it is likely that they will give themselves millions of excuses and give up easily. Some will find ways to evade the problems and let the snowball grows, which will bring the sense of failure and adopt an irresponsible attitude. We believe besides having the skills and capabilities, the most important thing is to have the fortitude of perseverance to achieve success. Perseverance is when one encounters adversity, he doesn't give up. Instead, he is determined, sets goals, and works diligently; lacking any of these attributes making an easy task hard to be done well. On the contrary, even if you are lacking the ability, but with the strength of perseverance, the most challenging task can be completed. This year, the school has held a series of activities made up of different elements of perseverance for students of all grades throughout the school year to enhance the understanding and building up of perseverance in our students.

我們希望經過一年的校園生活，學生能：

We hope that after a year of school life, students can:

1. 認識堅毅 Understand Perseverance

探討堅毅的意思，面對困難，學會保持樂觀積極，勇於面對困境。

Understand what perseverance is, learn to remain positive and proactive when facing challenges, and have the courage to face difficulties.

2. 訂立目標 Set Goal

正視問題，客觀地反思自己，繼而對事件「對症下藥」，改善自己，力求進步。

Address the problem directly, think objectively and self-reflect, we will then be able to take appropriate steps, make improvements and strive for excellence.

3. 勤奮拼搏、永不放棄 Work Diligently and hardworking, Never give up

克服困難，能堅持、有恆心地付出努力，為訂下的目標拼搏，不會輕易放棄。

challenges, Persevere and persist in working hard, dedicate oneself to achieving goals and to be resilient.

認識堅毅— 面對困難，保持樂觀積極

Know what is perseverance, face challenges, learn to remain positive and proactive

堅毅故事及名人金句 Stories about Perseverance and Celebrities inspiration quotes

古今中外，不少名人都面對不少困難，於成功的路途上付出巨大的努力和堅毅的意志，才能獲得成果。學校訓輔組透過利用班主任課及週會時間，讓學生從不同的故事及名人身上，探討堅毅的意思。故事人物如何逆境自強，讓學生反思及透過情景代入培養學生養成堅毅的精神。此外，文化及國情科亦運用不同中國名人的故事讓學生理解何謂堅毅不屈，提升學生個人堅毅力，當中提及錢學森和李慧詩等。學生從這些名人身上學會面對困難，保持樂觀積極是做事成功的要素之一。

Throughout the centuries, there were stories about celebrities facing difficulties. They paid an enormous effort and hard work and persevered until the end to achieve their success. The D&C team used the Class Teacher Period and Weekly Assembly to share the stories of different celebrities and how they overcome the challenges during hard times. Students had the chance to reflect through putting themselves into the shoes of the celebrities and cultivate the fortitude of perseverance. Moreover, the Cultural and National Education team provided different Chinese celebrities stories like Qian Xuesen and Lee Wai Sze Sarah to let students read and discuss during lesson time. Students learnt to be positive and have faith when they encounter different challenges; perseverance is the key to success.



(左圖：於週會探討加拿大選手麥摩里斯如何於傷患中奪得奧運獎牌)

Left: During Weekly Assembly, we shared how Canadian Athlete, Mark McMorris, won his Olympic medal after a serious injury.

(右圖：於班主任節教導學生從霍金的一生中認識堅毅)

Right: During class, teachers talk about the life of Stephen Hawking to exemplify perseverance.



(上圖：教導學生認識堅毅金句的意義，課堂討論名人的奮鬥過程，學習當中勤奮拼搏的精神)

Above: Understand and read the famous quotes, discuss how the celebrities overcome the challenges; learn the fortitude of diligence and perseverance.

糊塗戲班「共融藝術大使」生命教育學校巡禮

Life Education Parade with the Hong Kong Theatre group “Nonsensemakers” as the inclusive art project ambassador

除了名人外，其實每天也有很多貼身的堅毅故事發生在我們的身邊。因此學校訓輔組參加「賽馬會無障礙劇團跨障別戲劇計劃」，透過不同傷健人士分享自身的奮鬥故事，學生可了解其日常生活需要，體會他們如何突破身體障礙，解決問題。讓學生面對面接觸一些傷健人士，能大大增加他們的視野，反思自己於學習上的態度，學會保持樂觀積極，面對更大的難關，「我也必做得到!」

Beside celebrities' stories, there are many stories of perseverance around us every day. The school D&C team joined the “Jockey Club Hand in Hand Capable Theatre Drama Project”. Through sharing the stories of physically challenged people, students understood their daily needs and how they overcome their physical hurdles to solve their problems. Allowing the students to meet with the physically challenged people will broaden their horizons, guide them reflect on their learning attitude. It also helps students learning to remain positive and proactive, and eventually allowing the students to proclaim ‘I shall overcome’ even in the most difficult time.



(左圖：糊塗戲班「共融藝術大使」生命教育學校巡禮)

Left: Life Education Parade with the Hong Kong Theatre group “Nonsensemakers” as the Inclusive Art Project ambassador

(右圖：認識堅毅金句及製作堅毅書籤，時刻提醒自己永不放棄!)

Right: Learn the quotes of perseverance and use them to make bookmarks as a reminder

訂立目標 — 時刻反思，訂下目標，改善自己，力求進步

Goal setting – Frequent reflection, setting goals, improving yourself, striving to excel

我的「堅毅日誌」、你的「堅毅故事」

認識堅毅的精神後，學生便要學會檢視自己的不足，為自己尋找奮鬥的方向。我們希望培養學生因應自身的情況為自己訂立適切目標，透過自我評估及反思，明白到只有努力不懈及時刻反思才會成功的道理。因此我們為五、六年級同學進行堅毅日誌活動，同學需要揀選一項很想學習的新技能或新知識。訂立目標後，他們需在活動期內，每天反覆學習及練習，然後把當天的學習經驗和反思記錄在「我的堅毅日誌」內。活動結束後，同學互相展示成果，以及分享他們面對困難時的解決方法。同時，訓輔組亦為三、四年級學生準備「堅毅故事」計劃。三、四年級同學需要訪問家長或長輩實踐堅毅精神的經歷，從中認識長輩實踐堅毅的經過，反思自己應該選擇什麼態度面對將來的困難。

My Perseverance Diary, Your Perseverance Story

To understand the fortitude of perseverance, students must learn to find out their deficiencies and search ways to improve. We trained students to set goals that are appropriate to their own needs. Through self-evaluation and reflection, students understand the fact that only hard work and frequent reflection will lead to success. Therefore, we asked the P5-6 students to keep a Perseverance Diary. Students were asked to pick up a new skill or knowledge. Once they have set the goal, they must practice it daily during the given period. They then wrote down their experience and reflection on the 'Perseverance Diary'. Students showed their diary and shared their solutions when facing difficulties. At the same time, the P3-4 students worked on their 'Perseverance Story' in which they asked their family member about their experience of perseverance. In that way, students understood how the previous generations persevered through hard time, as well as reflect on the type of attitude they should carry when facing challenges.



(左圖：炎熱天氣下，制服團隊以堅毅的精神站崗，預備升旗典禮)

Left: Our uniform team persevere through the hot weather and is ready for the Flag-raising Ceremony

(右圖：我的堅毅日誌，努力不懈，定必成功)

Right: My Perseverance Diary, work hard consistently and we will succeed.

勤奮拼搏、永不放棄 — 克服困難，堅持努力，為目標拼搏

Work Diligently and Never Give Up — Overcome challenges, persevere and work hard, fight for the goals

堅! 不放棄! 訓練營及奮進營

Never Give Up Camp and Endeavour Camp

「面對困難，永不放棄」不只是口號，我們更希望學生能親身經歷，學懂如何面對逆境挑戰自我。於是本年度學校為各級同學預備各種訓練營，希望讓學生於歷奇活動中，遇上困難，體驗失敗，從同學間的互相指責中，反思自己的態度及行為，互相支持，為目標重新出發。

"Never give up when facing adversity" is not just a slogan - we also hope that students can experience it personally and learn how to challenge themselves in facing adversity. This year, the school prepared various training camps for students of all levels. Through the adventure activities, students encountered difficulties and experienced failures. From the mistakes they made, students were guided to reflect on their attitudes and behaviours. They learnt to support each other, and tried again as a team in order to achieve their goals.



(左圖：五年級同學於奮進營中進行集隊訓練)

Left: Training during the P. 5 Endeavour Camp

(右圖：三及四年級同學於堅！不放棄！訓練營中的合作解難活動)

Right: P. 3-4 participated in the Never Give Up Camp, not giving up when trying to solve this knot problem

「好習慣獎勵計劃」及生命教育科挑戰任務 Good habit reward program & Live Education Mission Challenge

另一方面，本年度我們亦希望透過「好習慣獎勵計劃」鼓勵學生培養良好的學習及行為習慣，努力堅持，成為一位盡責守規的好學生。生命教育科組亦於生命教育週，透過活動遊戲令學生體驗堅毅精神及明白堅毅的重要。

At the same time, we also hope that through the Good Habits Award Program this year, students will be encouraged to cultivate good learning and behavioral habits, and they will strive to become a good student with diligence and discipline. During the Life Education Week, the Life Education group let students experience the fortitude of perseverance and understand the importance of perseverance through various learning activities.



(左圖：體育校隊廣州交流集訓營 2017)

Left: School Sports Team Guangzhou Exchange 2017



(右圖：2018 單車校際公開挑戰賽)

Right: 2018 Unicycle Inter-School Open Challenge

境外體育校隊集訓活動 Outbound School Sports Team Training Activities

要成為一個成功的人，我們深信堅毅克苦的奮鬥過程是必不可少的。所以，我校體育科組希望學生能夠從各種學習經歷中領悟到懷抱堅毅不屈的精神是成功的一大重要因素，從而能夠提升學生在面對逆境時的耐和解難能力。為此，我們於本年度舉辦了「境外體育校隊集訓活動」，讓體育校隊成員到廣州暨南大學進行交流活動，由內地高水平省級運動員指導學生進行各種專項技術訓練。學生需要積極配合運動員教練的指示進行訓練，無論在體能或是在技術上都對學員有非常嚴格的要求，讓學員需要高度配合，不能輕易鬆懈。我們亦邀請了國家級運動員分享其艱苦漫長的訓練生涯，讓學員能夠探知運動員的心路歷程，明白到他們的成功是刻苦練習的成果，得來不易。藉著這次境外交流，確實能夠培育學生建立克苦鍛鍊、不怕艱辛的奮鬥精神。

To become successful, we believe the process requires hard work and perseverance. Hence, through utilising different training, our PE teachers helped our students to embrace unwavering determination as a major ingredient to success, thereby raising the tolerance and problem-solving abilities among the students. For this reason, we organized our school team members for a sports exchange with the Jinan University of Guangzhou, where students interacted and were instructed by the Mainland high-standard provincial athletes as Outbound School Team Training activities. The coach had strict requirements and expected full cooperation from our student-athletes; whether doing physical fitness exercise or learning the techniques, the tasks were tough. Also, we invited national-level athletes to share their lives and strenuous training with our students, so that they were able to explore and understand the journey of being an athlete; behind the success story lies a lot of hard work – it's not as easy as it seems. Through this exchange program, students learnt the values of consistent hard work, unafraid of hardship and willing to work relentlessly.

除此之外，我校獨輪車校隊即將衝出香港，在本年度的暑假遠赴韓國參加「第十九屆單車世界賽」，希望透過是次世界級的比賽，擴闊學生的眼界之餘，亦希望學生在比賽前作好充足的準備；在比賽過程中全力以赴；在比賽結束後，認真探討成敗得失，發揮堅韌果敢的精神。衷心希望他們能把在體育競技場上學習到的珍貴經驗及教訓應用到學習乃至於人生層面上。

Moreover, our unicycle team will go to Korea to participate in 19th Unicon, the Unicycle World Championships this summer. By participating in this world-class competition, we hope students will be able to broaden their horizons. We also hope students will be able to prepare for this competition seriously, try their best during the competitions, find out the factors leading to failure or success, and exhibit the fortitude of perseverance and courage. The School wholeheartedly hope the team can gain precious skills and experience in this competition and apply what they have learnt in their lives.

最後，引用著名英國物理學家與宇宙學家霍金的一句名言作結：「任何黑洞，都有出口。」只要永不放棄，成功就在出口等待著我們

Finally, we want to use this quote from renowned physicist Stephen Hawking: 'There is always an exit in any black hole; Never give up, and success will be waiting for you at the exit.'



學生會 Student Union

第二屆福附學生會 - The 2nd FSSAS Students' Union

堅毅自強，突破自我

學生會提供了一個讓學生成長、增進知識、拓闊眼界的平台。福附學生會凝聚了本校五、六年級的傑出學生，在校內各個服務團隊擔當領袖角色。學生會成員貫徹「領袖僕人」的理念，在校內外的交流活動上成為學校代表，向來自世界各地的教育工作者及學生介紹學校特色，展示平日的學習成果。學生會成員除了提升領導能力，增加對學校的歸屬感，並為其他同學樹立良好榜樣。

今年，學生會以堅毅為主題，重點培訓學生成為謙遜的領袖，並培養學生的同理心，發展不屈的毅力。本年度的「領袖歷奇訓練日營」為學生提供挑戰自己的機會。透過一系列的戶外活動如高低繩結、攀石及高空繩索等，激發學生會成員的個人潛能，而組員面對困難時協力突破限制，發揮永不放棄的精神，亦深化其領袖特質。

『樂於學習、善於溝通、勇於承擔、敢於創新』，辯論正好讓學生在這幾方面都能有全面及充份的發揮。因此今年學生會為同學舉辦辯論比賽，鼓勵學生透過辯論，訓練語文運用能力、邏輯思維和組織技巧，協助學生建立自信和培養群體合作精神。從辯論比賽中，學生提高了對時事的關注，並學習以理服人，培養積極及包容的態度。

透過豐富而多采的校內外訓練及義務工作，相信本年度的學生會成員不但具備領導才能，及對社會動態的思辯能力，同時積極地裝備自己，以貢獻社會及國家為己任。

Persevere with self-improvement

FSSAS Students' Union (SU) is a platform for students to grow, to learn, and to broaden horizons. SU is a group of outstanding P5 and P6 students, who are eager to contribute to the school and taking leading roles in different servicing teams. SU members were not only flourished in leadership skills, raised the sense of belonging to the school, but also led the way for fellow schoolmates. They also demonstrated the role of "servant leader" and represented FSSAS in the school exchange events to welcome and introduce school life and learning progress to visitors from around the world.

Perseverance is the theme of SU this year, where the focus is to equip students to be a humble leader, cultivate empathy and promote a diligence attitude. Our "Leaders' Adventurous Training Day Camp" provided an opportunity for students to test and break through their limits. With the mission to unleash and expand one's potential, experiential activities including high ropes course and bouldering allowed students to collaborate when facing difficulties, develop the attitude of never giving up and deepen their leadership qualities.

Debate enables students to thrive to enjoy learning, enhance communication effectiveness, and foster creativity and sense of commitment. In virtue of these benefits, SU members organized debate competitions for students to mature their language and logical thinking skills, and build confidence and cooperation spirit. In consequence, students learnt reasoning, raised awareness of current affairs and developed a positive and inclusive attitude.

Through diverse and enriching training and communal work, SU members are now prepared with leadership abilities and analytic skills on social dynamics. In the meantime, they also proactively equipped themselves to participate in society and make contributions as well.



Singapore Immersion Programme



Debate Competition



Electoral Information Centre



Training Day Camp

年度大事 Major Events At a Glance

2017 年 7 月 July, 2017

- ★ 新加坡 STEAM 暑期遊學團
Singapore STEAM Study Tour
- ★ 獨輪車亞錦賽
Asia Pacific Unicycle Championships, Hong Kong

2017 年 8 月 August, 2017

- ★ 小一「我長大了」學習日
P.1 "I've Grown Up" Learning Day

2017 年 9 月 September, 2017

- ★ 新學年開始
Beginning of New School Year
- ★ 敬師日
Teacher Appreciation Day
- ★ 小二成長營
P.2 Training Day Camp
- ★ 領袖生訓練營
School Leader Training Camp
- ★ 家長晚會 暨 家教會選舉
Parents' Evening cum PTA Committee Election
- ★ 台灣小學到校交流活動
Taiwan Schools Visit



開學禮



家長教師會選舉

- ★ 華服日 暨 國慶及香港特區成立 20 周年慶祝活動
Chinese Costume Day cum National Day & HKSAR 20th Anniversary Celebration
- ★ 直資議會「創科講座暨學校 STEM 教育成果嘉年華」展覽及提供工作坊
DSSSC STEM EXPO Exhibition and Workshop organizer
- ★ 運動員宣誓大會
School athletes Pledging ceremony

2017 年 10 月 October, 2017

- ★ 「海豚」式教育講座一：如何以「海豚式教育培育 21 世紀人才」及海豚式教養
Parents' Talk
- ★ 家長茶敘日
Tea Gathering with Principal
- ★ 「海豚」式教育講座二：7 Habits of Happy Kids 教會孩子自我領導力
Parents' Talk
- ★ 香港大學甘肅省小學學校團隊專業發展培訓團訪校兩天 - 品德教育
HKU Gansu Principals Training Programme 2 days Visit - Moral Education



甘肅學校到校交流

2017 年 11 月 November, 2017

★	福中學習生活分享會	
	Sharing of Life in FSS	
★	德林小學(新加坡)老師到校交流	
	Northoaks Primary School (Singapore) Teachers Visit	
★	家長講座：成功家庭的七個好習慣	
	Parent's Talk	
★	香港直接資助學校聯展 2018	
	Hong Kong Direct Subsidy Scheme Schools Expo 2018	
★	香港大學率美國教育領導培訓學院教育人員到校交流	
	Visit of the National Institute for School Leadership of the U.S. led by HKU	
★	"The Leader in Me"兩天校內培訓	
	"The Leader in Me" Two Days Training at School	
★	家教會就職典禮	
	PTA Inauguration Ceremony	
★	廣東省老師到校 STEM 教育交流	
	Guangdong Teachers Visit for STEM Education	
★	家長講座：從遊戲中建立親密感的方法	
	Parents' Talk	
★	2017 臺北創客嘉年華教師交流	
	Maker Faire Taipei 2017 Teacher Exchange	

美國院校教育人員到校交流

台灣學校到校交流

2017 年 12 月 December, 2017

★	旅港福建商會 100 周年慶典	
	Hong Kong Fukien Chamber of Commerce 100th Anniversary Celebration	
★	英文週	
	English week	
★	兩岸三地名校校長園長到校交流	
	Mainland China, Taiwan and Hong Kong Renowned Principals Visit	
★	福建中學六十五週年四校校慶晚宴	
	FSS 65th Anniversary Dinner	
★	佛山市教育局到校 STEM 教育交流	
	Foshan Bureau of Education Visit for STEM Education	
★	境外交流活動(廣州): 到訪寶玉直實驗小學「體育文化節」啟動禮暨聯合集訓活動	
	Guangzhou Exchange Tour	
★	家教會燒烤同樂日	
	PTA Fun Day	
★	聖誕聯歡會	
	X'mas Party	
★	護苗教育巡迴車課程	
	Sexual Abuse Prevention Program	
★	教育城「學與教博覽 2017」展覽及提供講座	
	HKEdCity Learning and Teaching Expo 2017 Exhibition and Seminar Organizer	

福建中學四校聯歡宴會

聖誕聯歡會

2018 年 1 月 January, 2018	
★	參加教育局智慧城市專題研習計劃 2017/2018 導引團 Smart City Project Programme 2017/18 Study Tour
	家長日暨親子學習日
★	第七屆全港《弟子規》演繹比賽 The 7th Di Zi Gui Performance Competition
★	家長日 暨 親子學習日 Parents' Day cum Parent-child Learning Day
★	學校旅行 School Picnic
★	英國教育科技展交流活動 AiTLE-ETC TestBed Programme 4.0 (Micro:bit)--Bett Show 2018 Study Tour
★	韓國教育部韓國大邱教育大學訪校 Ministry of Education and Daegu National University of Education of Korea Visit
★	五年級「奮進營」 P.5 Endeavour Camp
★	生命教育週 Life Education week
★	升讀福中面試日 Promotion to FSS Interview Day
2018 年 2 月 February, 2018	
★	家長講座：教出堅毅不屈的孩子 Parents' Talk
★	"The Leader in Me"兩天校內培訓 The Leader in Me Two Days Training at School
★	小五升中家長會 P5 Secondary Place Allocation Parent Seminar



2018 年 3 月 March, 2018

★	「書」送快樂活動
	Books Exchange Activity
★	聖嘉勒小學到校交流活動
	St.Clare's Primary School Visit
★	德林小學(新加坡)學生到校交流
	Northoaks Primary School (Singapore) Students Visit
★	家教會親子旅行
	PTA Parent-child Picnic
★	「新時代的教育願景」首屆兩地青年校長論壇學校交流
	Mainland and Hong Kong Young Principals Forum School Visit
★	中層成員北京專業發展交流團
	SPLC Beijing Professional Development Exchange Tour
★	境外交流(台灣)：臺北宜蘭戲偶藝術之旅
	Taiwan Shadow Play Exchange Tour
★	學生會生命教育歷奇訓練日營
	Student Union Life Education Training Day Camp

2018 年 4 月 April, 2018

★	境外交流(廣州)：集誦訓練交流活動暨 2018 粵港姊妹學校經典美文誦讀比賽
	Guangzhou Exchange Tour
★	小六家長日
	P.6 Parents' Day
★	小五「東莞的規劃與科技發展」遊學團
	P.5 Dongguan Study Tour
★	全方位學習日
	Life-wide Learning Day
★	家長茶敘日
	Tea Gathering with Principal
★	幼稚園小一新生講座
	Admission Talk for Specific Kindergarten
★	制服團隊宿營活動
	Uniform Group Joint Camp
★	訓輔組「堅!不放棄!」領袖訓練營
	D&C Leadership Training Camp
★	閱讀週 暨 走進圖書世界嘉年華
	Reading Week cum Book Character Carnival



走進圖書世界嘉年華

2018 年 5 月 May, 2018

★ 四川綿陽高新區火炬實驗小學到訪

Sichuan Schools Exchange

★ 家長日 暨 親子學習日

Parents' Day cum Parent-child Learning Day

★ 福中福附 音樂及戲劇聯合演出晚會

Joint-Fukien Drama and Music Showcase

★ 走進弟子規的世界 (中文週)

Into the World of Di Zi Gui (Chinese Week)

★ 第十八屆全國科技活動周“全國未來工程師博覽與競賽”

National Science and Technology Week - Future Inventor Championship

★ 家長講座：建立與孩子情感暢談時間的重要和方法

Parents' Talk

★ 運動會

Sports Day

★ 寧波奉化市實驗小學 行政人員到訪

Ningbo Schools Exchange

★ 深圳市龍崗區小學英語教師到校交流

Shenzhen Teachers Exchange

★ 數學科北京朝陽實驗學校交流團

Math Team visit to Beijing ChaoYang Experimental School



四川老師到校交流



運動會



音樂及戲劇聯合演出晚會

2018 年 6 月 June, 2018	
★	訓輔組全校秩序比賽
	D&C Activity: Persevere and go great!
★	家長講座：跌而不倒
	Parents' Talk
★	小一成長營
	P.1 Training Day Camp
★	創科節
	STEAM Festival
★	2018-19 小一家長晚會
	2018-19 P.1 Parents' Night
★	小四課程統整學習活動
	P.4 Subject Integration Learning Activities
★	畢業禮
	Graduation Ceremony
★	畢業營
	Graduation Camp
★	模擬社區@ FSSAS
	SIM City@FSSAS
★	謝師宴
	Graduation Dinner
★	「上海歷史及科技探索之旅」遊學團
	Shanghai Study Tour
2018 年 7 月 July, 2018	
★	各級家長面見周
	Parents Consultation for P.1- P.6
★	境外交流(上海)：旱地冰球交流活動 暨 上海 2018 全國青少年旱地冰球冠軍賽
	Shanghai Exchange Tour
★	開放日 暨 小一簡介會
	Open Day cum Admission Talk
★	優質教育基金評估素養網絡計劃成果發佈會
	QEF Thematic Network Project Sharing Seminar organizer
★	結業禮
	Closing Ceremony
2018 年 8 月 August, 2018	
★	第十九屆獨輪車世界錦標賽
	19th Unicycling World Championships Unicon 19
★	小一「我長大了」學習日
	P.1"I've Grown Up" Learning Day

家長教師會活動 Activities organized by PTA



第五屆家長教師會選舉



家教會就職典禮



家長義工嘉許禮



「書」送快樂圖書交換活動



親子樂悠遊



學校校運會義工團隊



開心水果月義工團隊



易手校服義賣活動



小一自理能力訓練班



家長芭蕾舞班



家長書法班



家長太極班



家長水仙花班



家長瑜珈班



家長潤手霜班



Fukien Secondary School Affiliated School
福建中學附屬學校



www.fssas.edu.hk
Phase 2, Yau Tong Estate
T: 26060670
E: info@fssas.edu.hk